

---

## RICHTLINIE

der Konkordatskonferenz des Strafvollzugskonkordats der Nordwest- und Innerschweizer Kantone

**betreffend**

**die Abtretung der Vollzugskompetenzen und den rechtshilfeweisen Strafvollzug**

vom 26. Oktober 2018

---

*Gemäss Art. 372 Abs. 1 StGB sind die Kantone verpflichtet, die von ihren Strafgerichten auf Grund des Schweizerischen Strafgesetzbuches<sup>1</sup> ausgefallten Urteile zu vollziehen. Es besteht somit für den Urteilskanton eine Pflicht zum Straf- und Massnahmenvollzug.*

*Die Kantone sind ebenfalls verpflichtet, die Urteile der Bundesstrafbehörden gegen Ersatz der Kosten zu vollziehen (Art. 372 Abs. 2 StGB)<sup>2</sup>.*

*In der Verordnung vom 29. September 2006 zum Strafgesetzbuch (V-StGB-MStG)<sup>3</sup> finden sich sog. **Kollisionsregelungen** für die Fälle, dass Urteile aus zwei oder mehreren Kantonen im Vollzug zusammentreffen. Diese regelt insbesondere:*

- *die Zuständigkeit zum Vollzug und die Kostentragung bei Gesamtstrafen, bei Widerruf bedingter Strafen und bei Rückversetzung;*
- *das Zusammentreffen mehrerer Sanktionen nach dem StGB;*
- *das Zusammentreffen von Sanktionen aus verschiedenen Kantonen im Vollzug.*

*In einem Kollisionsfall tritt der Urteilskanton dem Vollzugskanton den Strafvollzug mit allen den dazugehörenden Vollstreckungskompetenzen ab.*

*Von rechtshilfeweisem Vollzug wird gesprochen, wenn kein sog. Kollisionsfall vorliegt, denn ausserhalb dieser Fallkonstellationen besteht für die Kantone grundsätzlich keine Verpflichtung, Urteile aus einem anderen Kanton zu vollstrecken. Es handelt sich somit um eine freiwillige Übernahme von Sanktionsvollzügen eines anderen Kantons.*

*Die vorliegende Richtlinie regelt die Grundsätze, das Verfahren und die Informationspflichten sowie die Kostenfolge für Kollisions- und Rechtshilfefälle.*

---

---

<sup>1</sup> Schweizerisches Strafgesetzbuch vom 21. Dezember 1937 (SR 311.0).

<sup>2</sup> Art. 372 Abs. 2 StGB steht im Einklang mit Art. 23 StPO wonach Urteile der Bundesgerichtsbarkeit durch die Kantone vollzogen werden. Gemäss Art. 74 StBOG (Bundesgesetzes über die Organisation der Strafbehörden vom 19. März 2010 (Strafbehördenorganisationsgesetz, StBOG, SR 173.71) i.V.m. Art. 31 ff. StPO vollzieht der örtlich zuständige Kanton die von den Bundesstrafbehörden angeordneten Strafen und Massnahmen, d.h. im Grundsatz ist derjenige Kanton zum Vollzug verpflichtet, auf dessen Territorium die Straftat verübt worden ist. Die Bundesbehörden treten dem zuständigen Kanton die Vollzugskompetenzen ab, d.h. diesem stehen für den gesamten Vollzug alle Verfügungskompetenzen zu (Art. 74 Abs. 3 StBOG). Der Bund entschädigt den zuständigen Kanton für die Kosten des Vollzugs freiheitsentziehender Sanktionen. Die Entschädigung bemisst sich nach den Ansätzen, die für den vollziehenden Kanton beim Vollzug eines eigenen Urteils gelten würden (vgl. Art. 74 Abs. 5 StBOG).

<sup>3</sup> SR 311.01.



## I. Kollisionsfälle

### Art. 1 Grundsätze

<sup>1</sup> Treffen rechtskräftige Sanktionen aus verschiedenen Kantonen im Vollzug zusammen, sind diese nach den Regelungen von Art. 4 ff., insbesondere Art. 13 bis 17 V-StGB-MStG<sup>4</sup> zu vollziehen.

<sup>2</sup> Treffen gleichzeitig Strafen mit und ohne einer vollzugsbegleitenden ambulanten Massnahme im Vollzug zusammen, wird der gemeinsame Vollzug in der Regel von dem Kanton übernommen, dessen Richter die vollzugsbegleitende ambulante Massnahme angeordnet hat.

<sup>3</sup> Die Kantone können im Einzelfall eine andere Regelung treffen, insbesondere wenn die Dauer der Strafe ohne vollzugsbegleitende Massnahme wesentlich länger ist.

### Art. 2 Abtretung der Vollzugskompetenzen

<sup>1</sup> Dem Kanton, der den gemeinsamen Vollzug übernommen hat (Vollzugskanton), stehen für den gesamten Vollzug alle Verfügungskompetenzen zu. Die Vollzugsbehörde<sup>5</sup> des Vollzugskantons trifft während der Dauer dieser so gebildeten vollzugsrechtlichen Gesamtstrafe alle zu treffenden Vollstreckungsentscheide<sup>6</sup>, gestützt auf ihr kantonales Vollzugsrecht<sup>7</sup>.

<sup>2</sup> Wenn ein Verurteilter vor dem Strafantritt untertaucht oder während des Vollzugs flieht und zur Verhaftung ausgeschrieben werden muss, übernimmt der Vollzugskanton die RIPOL-Ausschreibungen auch für die abgetretenen Urteile und überwacht den Fristenlauf der Vollstreckungsverjährung. Der Vollzugskanton informiert die beteiligten Kantone darüber schriftlich.

<sup>3</sup> Anderslautende Vereinbarungen unter den beteiligten Kantonen, z.B. betreffend eine internationale Ausschreibung, bleiben vorbehalten.

### Art. 3 Verfahren

<sup>1</sup> Die beteiligten Kantone treten dem Vollzugskanton die Vollstreckungskompetenzen schriftlich ab, unter Beilage einer Kopie des Entscheids, mit dem die Sanktion ausgefällt wurde. Die Urteilskantone haben die Rechtskraft ihrer Entscheide abzuklären und gegebenenfalls dem Vollzugskanton zu bescheinigen.

<sup>2</sup> Sie teilen dem Vollzugskanton Änderungen, die Einfluss auf die Vollzugsdaten haben<sup>8</sup>, unverzüglich mit.

<sup>3</sup> Werden mit dem Urteil gleichzeitig bedingte Freiheitsstrafen ausserkantonaler Urteile widerrufen, ohne dass das Gericht eine Gesamtstrafe gebildet hat, ersucht der Vollzugskanton die beteiligten Kantone um formelle Abtretung der Vollzugskompetenzen.

### Art. 4 Informationspflichten des Vollzugskantons

<sup>1</sup> Der Vollzugskanton informiert die beteiligten Kantone schriftlich über die wesentlichen Vollzugsentscheide.

---

<sup>4</sup> SR 311.01.

<sup>5</sup> Wird auch als sog. einweisende Behörde oder Vollstreckungsbehörde bezeichnet.

<sup>6</sup> Es handelt sich dabei insbesondere um den Einweisungsentscheid, die Opferbenachrichtigung, die RIPOL-Ausschreibungen, Urlaubsbewilligung und die Entscheide betreffend Unterbruch des Strafvollzugs sowie die bedingte Entlassung.

<sup>7</sup> Dies betrifft namentlich die Bestimmungen zum Verfahrensrecht und den Zuständigkeiten sowie die materiell rechtlichen Vorschriften.

<sup>8</sup> Zum Beispiel die nachträgliche Bezahlung von Geldstrafen oder Bussen beim Vollzug von Ersatzfreiheitsstrafen.



<sup>2</sup> Nach der Entlassung aus der Sanktion stellt der Vollzugskanton den beteiligten Kantonen eine Vollzugsbestätigung mit den wesentlichen Vollzugsdaten zu.

<sup>3</sup> Wird eine bedingte Entlassung widerrufen oder werden Ersatzmassnahmen verfügt, informiert der Vollzugskanton die beteiligten Kantone ebenfalls darüber.

#### Art. 5 Kosten

<sup>1</sup> Die Verrechnung der Vollzugskosten bei gemeinsamen Vollzügen richtet sich nach Art. 16 V-StGB-MStG.

<sup>2</sup> Für die anteilmässige Verteilung der Vollzugskosten beim gemeinsamen Vollzug von Freiheitsstrafen gilt, dass

- a) die gesamten Vollzugskosten berücksichtigt werden, einschliesslich der Kosten für polizeiliche Zuführungen, medizinische Behandlungen oder vollzugsbegleitende ambulante Behandlungen, soweit diese nicht im Kostgeld inbegriffen sind oder von Dritten (z.B. Krankenkasse, Gemeinwesen) bezahlt werden.
- b) die Kostenanteile im Verhältnis der jeweiligen Nettostrafen auf die beteiligten Kantone aufgeteilt werden<sup>9</sup>;
- c) der Vollzugskanton den beteiligten Urteilkantonen nach Abschluss des Gesamtvollzugs anteilmässig Rechnung stellt.

## II. Rechtshilfeweiser Strafvollzug<sup>10</sup> und rechtshilfeweise Bewährungshilfe

#### Art. 6 Grundsätze

<sup>1</sup> Jeder Kanton entscheidet selbstständig, ob er einen anderen um einen rechtshilfeweisen Vollzug einer Sanktion ersuchen will.

<sup>2</sup> Im Grundsatz ist kein Kanton verpflichtet, Urteile aus einem anderen Kanton zu vollstrecken. Liegen Kollisionsfälle vor, werden die Vollzugskompetenzen gemäss den Bestimmungen dieser Richtlinie abgetreten<sup>11</sup>. Im Fall eines Vollzugs einer besonderen Vollzugsform gemäss Art. 7 dieser Richtlinie leisten sich die Vollzugsbehörden des Nordwest- und Innerschweizer Strafvollzugskonkordats gegenseitig Rechtshilfe.

<sup>3</sup> Die zu einer (Ersatz-)Freiheitsstrafe verurteilten Personen, welche die Voraussetzungen für die Bewilligung einer besonderen Vollzugsform nicht erfüllen, werden direkt vom Urteilkanton zum Strafantritt aufgefordert. Eine allfällige Festnahme und polizeiliche Zuführung kann von der Vollzugsbehörde des Urteilkantons direkt über das Polizeikommando des Wohnortkantons der verurteilten Person verlangt werden.

#### Art. 7 Ausnahmen

<sup>1</sup> Die Vollzugsbehörden des Nordwest- und Innerschweizer Strafvollzugskonkordats leisten sich gegenseitig Rechtshilfe bei der Vollstreckung von

- a) **gemeinnütziger Arbeit**, wenn die verurteilte Person ihren Wohnsitz nicht im Urteilkanton hat;

---

<sup>9</sup> Die Bruttostrafen, abzüglich in Untersuchungs- oder Sicherheitshaft oder im vorzeitigen Sanktionenvollzug oder im Massnahmenvollzug erstandener Hafttage, ergeben die Nettostrafe.

<sup>10</sup> Im Bereich des Massnahmenvollzugs erfolgen mit Ausnahme des EM-Backdoor anstelle eines Arbeitsexternats oder eines Wohn- und Arbeitsexternats grundsätzlich keine rechtshilfeweisen Vollzüge. Der Urteilkanton setzt die Massnahme in Vollzug, überwacht sie und trifft die nötigen Entscheide.

<sup>11</sup> Vgl. dazu die ausführlichen Bestimmungen vorne unter Kapitel I.



- b) **Halbgefängenschaft**, wenn der Wohnsitz und/oder die Arbeitsstelle der verurteilten Person ausserhalb des Urteilkantons liegen oder der Urteilkanton nicht über eine geeignete Vollzugseinrichtung verfügt;
- c) **EM-Frontdoor**, wenn die verurteilte Person ihren Wohnsitz oder ihre Unterkunft oder ihren Arbeitsplatz nicht im Urteilkanton hat.

### Art. 8 Verfügungskompetenzen

Im Falle eines rechthilfeweisen Vollzugs verbleiben die Verfügungskompetenzen betreffend die Vollstreckung der Sanktion im Grundsatz beim Urteilkanton<sup>12</sup>.

### Art. 9 Verfahren

<sup>1</sup> Der Urteilkanton ersucht den Vollzugskanton schriftlich um einen rechtshilfeweisen Vollzug.

<sup>2</sup> In Fällen von gemeinnütziger Arbeit, Halbgefängenschaft oder EM-Frontdoor sind dem Gesuch insbesondere beizulegen:

- a) eine Kopie des rechtskräftigen Entscheids, mit dem die Sanktion ausgefällt wurde;
- b) das Gesuch der verurteilten Person;
- c) die Arbeits- und Wohnsitzbestätigung sowie weitere für die Prüfung der Voraussetzungen unerlässliche Angaben und Unterlagen<sup>13</sup>.

### Art. 10 Informationspflichten

<sup>1</sup> Der Urteilkanton informiert den Vollzugskanton unverzüglich über Änderungen, welche die Bewilligungsvoraussetzungen für eine besondere Vollzugsform betreffen oder die einen Einfluss auf die Vollzugsdaten<sup>14</sup> haben.

<sup>2</sup> Nach Abschluss oder Abbruch des rechtshilfeweisen Vollzugs stellt der Vollzugskanton dem Urteilkanton eine schriftliche Vollzugsbestätigung mit den wesentlichen Vollzugsdaten und den relevanten Vollzugsakten zu.

### Art. 11 Vollzugskompetenzen des Urteilkantons

<sup>1</sup> Der **Urteilkanton** entscheidet

- a) ob er ein Rechtshilfegesuch namentlich für den Vollzug von gemeinnütziger Arbeit, Halbgefängenschaft oder EM-Frontdoor stellt, allenfalls mit welchen Auflagen;
- b) über die Bewilligung und den formellen Abbruch sowohl vor- als auch während des Vollzugs;
- c) im Einzelfall über ein Gesuch um Unterbruch des Vollzugs;
- d) über die bedingte Entlassung;
- e) über die Opferbenachrichtigung;
- f) über ein Gesuch um Erlass des Vollzugskostenanteils;
- g) über ein Begnadigungsgesuch.

---

<sup>12</sup> Vgl. dazu die nachfolgenden Artikel 11 und 12.

<sup>13</sup> Vgl. dazu Richtlinie vom 24. März 2017 betreffend die besonderen Vollzugsformen (gemeinnützige Arbeit, elektronische Überwachung [electronic Monitoring, EM], Halbgefängenschaft) (SSED 12.0) und Richtlinie vom 3. November 2017 betreffend den Vollzug des Arbeitsexternats und des Wohn- und Arbeitsexternats, die elektronische Überwachung anstelle des Arbeitsexternats oder des Wohn- und Arbeitsexternats (EM-Backdoor), die externe Beschäftigung aus dem Normalvollzug von eingewiesenen Personen (SSED10.0).

<sup>14</sup> Zum Beispiel die nachträgliche Bezahlung von Geldstrafen und Bussen beim Vollzug von Ersatzfreiheitsstrafen.



<sup>2</sup> Im Falle eines rechtshilfeweisen Vollzugs von Halbgefangenschaft ist in Absprache mit der Anstaltsleitung eine direkte Einweisung in die Vollzugseinrichtung des Vollzugskantons möglich.

<sup>3</sup> Im Falle eines Gesuchs um Unterbruch des Vollzugs verständigen sich die beteiligten Kantone über die Entscheidkompetenz und das weitere Vorgehen im Einzelfall.

### **Art. 12 Vollzugskompetenzen des Vollzugskantons**

<sup>1</sup> Der **Vollzugskanton** entscheidet unter Vorbehalt der in Art. 7 aufgeführten Fälle, ob er dem Rechtshilfegesuch entspricht und die vom Urteilskanton auferlegten Auflagen übernimmt.

<sup>2</sup> Er verfügt im Rahmen der konkordatlichen Richtlinien gemäss seinem kantonalen Recht über:

- a) den Vollzugszeitpunkt, die Rahmenbedingungen und besonderen Vorkehrungen<sup>15</sup> sowie den Vollzugsort;
- b) die Bewilligung von Ausgängen und Urlaube;
- c) allfällige Disziplinar massnahmen.

<sup>2</sup> Bei einer Ablehnung eines rechtshilfeweisen Vollzugs, einem Rückzug der Zusage oder einem Abbruch wird der Fall, mit einer entsprechenden Begründung versehen, an den Urteilskanton zurückgegeben. Dieser entscheidet über das weitere Vorgehen.

<sup>3</sup> Vorbehalten bleiben spezielle Abmachungen zwischen den beteiligten Kantonen im Einzelfall.

### **Art. 13 Bewährungshilfe<sup>16</sup>**

<sup>1</sup> Die Kantone richten die Bewährungshilfe ein. Sie können diese Aufgabe privaten Vereinigungen übertragen (Art. 376 Abs. 1 StGB).

<sup>2</sup> Zuständig für die Durchführung ist der Bewährungsdienst des Urteilskantons. Die Betreuung kann an den Bewährungsdienst des Wohnsitzkantons übertragen werden<sup>17</sup>.

<sup>3</sup> Bei einer Übertragung der Betreuung an den Wohnsitzkanton des Straffälligen bleibt der Bewährungsdienst des Kantons mit den Vollzugskompetenzen Ansprechstelle für die Vollzugsbehörde und bleibt gegenüber der Vollzugsbehörde berichts- und meldepflichtig.

<sup>4</sup> Bei einer Übertragung der Betreuung an den Wohnsitzkanton ist die Kontrolle von Weisungen oder ambulanten Massnahmen im Einzelfall zu klären.

### **Art. 14 Kosten**

<sup>1</sup> Rechtshilfe wird grundsätzlich unentgeltlich geleistet.

<sup>2</sup> Ausgenommen sind:

- a) die eigentlichen Vollzugskosten für den Aufenthalt in einer Vollzugseinrichtung (sog. Kostgeld);
- b) eine Kostenpauschale bei EM-Frontdoor<sup>18</sup>.

---

<sup>15</sup> Sind aufwändige Behandlungsmassnahmen nötig (z.B. Abklärung der Straferstehungsfähigkeit, Einweisung in ein Spital etc.), verständigt der Vollzugskanton den Urteilskanton sobald als möglich und wartet dessen Anweisungen ab, sofern nicht unaufschiebbare Massnahmen unverzüglich angeordnet werden müssen.

<sup>16</sup> Vgl. dazu B-2.2 der Standards für die Bewährungsdienste vom 24. April 2015 (SSED 06.5) und die Empfehlung zur Zusammenarbeit zwischen den Kantonen bei Fallübergaben der schweizerischen Konferenz der Leiterinnen und Leiter der Bewährungshilfen (SKLB) vom 29. Mai 2015; einsehbar unter: [https://prosaj.ch/wp-content/uploads/2015/10/sklb\\_empfehlung-mandatsuebertrag.pdf](https://prosaj.ch/wp-content/uploads/2015/10/sklb_empfehlung-mandatsuebertrag.pdf), zuletzt besucht am 06.08.2018.

<sup>17</sup> Für Betreuungsmandate, die nach dem ROS-Prozess abgewickelt werden, siehe Art. 10 ff. der RL über den Risikoorientierten Sanktionenvollzug (ROS) vom 25. November 2016 (SSED 7bis.0).



<sup>3</sup> Die in Abs. 2 aufgeführten Kosten sind vom Urteilkanton an den Vollzugskanton zu bezahlen.

### **III. Vollzugshandlungen auf ausserkantonalem Territorium**

#### **Art. 15 Grundsatz**

Direkte Vollzugshandlungen auf ausserkantonalem Territorium sind grundsätzlich unzulässig.

#### **Art. 16 Ausnahme**

<sup>1</sup> Nach vorgängiger Rücksprache mit der Vollzugsbehörde des Wohnsitzkantons der verurteilten Person kann EM vom Urteilkanton direkt ausserkantonale Vollzugshandlungen vollzogen werden.

<sup>2</sup> Das zuständige Personal des Vollzugskantons ist in diesem Falle ermächtigt, auf dem Territorium des Wohnsitzkantons der verurteilten Person hoheitlich zu handeln.

### **IV. Schlussbestimmung**

#### **Art. 17 Genehmigung und Inkrafttreten**

<sup>1</sup> Die vorliegende Richtlinie wurde auf Antrag der AKP am 26. Oktober 2018 von der Konkordatskonferenz genehmigt. Sie ersetzt diejenige vom 7. November 2017.

<sup>2</sup> Sie tritt am 1. Januar 2019 in Kraft und wird in die systematische Sammlung der Erlasse und Dokumente des Strafvollzugskonkordats der Nordwest- und Innerschweiz (SSED) aufgenommen sowie im Internet publiziert.

---

<sup>18</sup> Vgl. dazu Vollzugskosten- und Gebührentarif der Vollzugseinrichtungen und Organe des Konkordats der Nordwest- und Innerschweiz (Kostgeldliste) (SSED 20.1).